

INFORMAȚII PERSONALE

Frumușelu Mihai Daniel

bd. Iuliu Maniu nr. 55, bl. 17, sc. B, ap. 51, București

+40 21 772 59 89 +40 729 072 444

mihai.frumuselu@gmail.com

www.mihai.se

Skype: mihai.frumuselu

Sexul masculin | Data nașterii 25/08/1967 | Naționalitatea română

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Octombrie 1996 – prezent

cadru didactic, specialitatea Limba engleză; Lector în specialitatea Limba engleză de afaceri, din februarie 2017

Universitatea de Științe Agronomice și Medicină Veterinară din București; usamv.ro, zootehnie.ro

- predare și cercetare în specialitatea Limba engleză de afaceri

[învățământ](#), [cercetare](#); [lingvistică](#)

2010 Lingvist programator în cadrul unui proiect al firmei Lionbridge, comandat de către firma Microsoft

Lionbridge Inc., S.U.A

- testarea programelor datalingvistice pentru limba română realizate de către firma Microsoft

[lingvistică](#); [programarea calculatoarelor](#)

2009-2010 Lingvist programator la XnX Data AB, Stockholm, Suedia

XnX Data AB, Stockholm, Suedia

- Realizarea de programe datalingvistice în aplicația FileMaker și în limbajul de programare PHP

[lingvistică](#); [programarea calculatoarelor](#)

2002-2006 Doctorand în lingvistică engleză la Universitatea din Örebro, Suedia

Universitatea din Örebro, Suedia, www.oru.se

- cercetare în lingvistică engleză

[lingvistică](#)

1992-1996 Colaborator la Radio România Internațional, secțiile Engleză și Germană (traducător, crainic, reporter)

Radio România Internațional, București

- traduceri de știri în engleză și citirea lor pe post

[jurnalism](#)

2016 Titlul de doctor în lingvistică engleză
Universitatea din Örebro, Suedia, Facultatea de Discipline Umaniste, Departamentul de Limba Engleză
 Lingvistică; Limba engleză

2016 English Language Webinars (seminarii de predare a Limbii engleze, organizate pe Internet de către Editura National Geographic Learning.
Internet: <https://nglema-nglboston.clickmeeting.com>
 • 2016-11-24 *Making your lessons visual for the screenage student*, by John Hughes
 • 2016-11-10 *I'm not a kid anymore*, by Charlotte Ellis
 • 2016-10-20 *21st Century Skills and Keynote*, by Alex Warren

2010-2011 Cursuri de limbaje de programare a calculatoarelor (Java, C, C#).
Universitatea Regală Tehnică din Stockholm (KTH), Suedia
 • Java, C, C#

2008 - 2010 Cursuri de Limba latină
Universitatea din Stockholm, Suedia, Departamentul de Limbi Clasice

- Latinsk grammatik och retorik (Gramatică și retorică latină)
- *Rhetorica ad Herennium*
- Cicero: *Oratio prima in Catilinam*
- Caesar: *De bello Gallico*
- Ovidius: *Metamorphosae, Ars amandi*
- Catullus: *Carmina docta, Nugae*
- Cicero: *Pro Caelio*
- Vergilius: *Aeneis*
- Horatius: *Carmina*
- Sallustius: *Bellum Catilinae*
- Tacitus: *Annales*
- Medeltidlatin (Latină medievală)
- The Classical World (Lumea clasică)
- Cicero: *Pro Licinio Murena*
- Caesar: *De bello civili*
- Augustinus: *Confessiones*
- Augustinus: *De Civitate Dei*
- *Carmina burana*

Lecturi proprii:

- Flavius Eutropius: *Breviarus historiae Romanae*
- Anonymi Belae Regis Notarii: *Gesta Hungarorum*
- Boethius: *De consolatione Philosophiae*

August 2002 – Noiembrie 2006

Doctorat în lingvistică engleză, Anul obținerii: 2016
Universitatea din Örebro, Suedia, Facultatea de Discipline Umaniste, Departamentul de Limba Engleză

Teza de doctorat:

Frumușelu, Mihai Daniel. 2016. *On Linguistic and Discursive Constructions of Concession and Adversativity: Towards a Multilevel Analysis of English in the UK Parliament*. Örebro: Örebro universitet (ISBN 978-91-7529-144-4).

CURSURI DOCTORALE

- 5-6 iunie 2008
Know Your Place: Interdisciplinary Approaches to Discourses in Places, Spaces and On-the-Move - The third workshop of the PlaceMe network, la Oulu, Finlanda
- 20-23 mai 2008
seminar doctoral: *The Challenge of Multimodality for Corpus Linguistics*, la Universitatea Danemarcei de Sud, Odense, Danemarca
- 12-13 noiembrie 2007
Analysing Embodied and Object-Focused Interaction - The third workshop of the PlaceMe network, la Universitatea din Tartu, Estonia
- februarie-aprilie 2006
English syntax and argumentation, la Universitatea din Göteborg, Suedia (Prof. Gunnar Bergh, Mittuniversitet - Mid Sweden University)
- 4-8 decembrie 2005
The Semiotics of Internet Communication: Approaches to text, genre, and multimodality in the IT age, organizat la Agder University College, Kristiansand, Norway (Prof. Paul Thibault, Agder University College, Anthony Baldry, Università di Pavia, Italy, și Martin Engebretsen, Agder University College)
- 17-21 mai 2004
Critical Discourse Analysis, la Lancaster University, England (Prof. Greg Myers, Lancaster University)
- 22-26 martie 2004
Argumentation: Dialectical and Rhetorical Analysis and Evaluation of Argumentative Discourse (Prof. Frans H. van Eemeren, Dr. Peter Houtlosser, Dr. Maria Agnès van Rees, Universiteit van Amsterdam) organizat de Universitatea din Örebro, Suedia, la Stockholm
- 10-14 noiembrie 2003
Functional Discourse Grammar (Prof. Lachlan Mackenzie, Vrije Universiteit Amsterdam), organizat de Universitatea din Örebro, Suedia, la Stockholm
- septembrie 2003 - ianuarie 2004
Rhetoric: Theory and Practice (Prof. Cornelia Ilie and Prof. Scott Cawelti, University of Northern Iowa), organizat de Universitatea din Örebro, Suedia, la Stockholm
- 22-30 mai 2003
Pragmatics: Ethnopragmatics, Pragma-rhetoric and Current Issues in Pragmatics (Prof. Cornelia Ilie, Prof. Emeritus Jacob Mey, University of Southern Denmark, Odense and Austin University, Texas and Prof. Cliff Goddard, University of New England, Australia), organizat de Universitatea din Örebro, Suedia
- februarie - iunie 2003
Semantics (Prof. Cornelia Ilie), organizat de Universitatea din Örebro, Suedia
- septembrie 2002 - ianuarie 2003
Philosophy for Scientists (Dr. Ulrik Kihlbom, Mattias Höglström), organizat de Universitatea din Örebro, Suedia
- septembrie 2002 - ianuarie 2003
Academic Writing (Prof. Cornelia Ilie), organizat de Universitatea din Örebro, Suedia
- august 2002
Curs pre-doctoral în Lingvistica Corpusurilor (Prof. Jens Allwood), organizat la Universitatea din Göteborg, Suedia

- Septembrie – Decembrie 2001 cursuri de lingvistică computațională
Universitatea din Uppsala, Suedia, Facultatea de Lingvistică
- *Språkteknologiska programmet: Grundläggande databehandling (5p.), Formell syntax (5p.), Grammatik för språkteknologer (5p.), Introduktion till språkteknologi (5p.)*
 - *Text och tal (5.p)*
- Septembrie – Decembrie 1998 cursuri de lingvistică suedeză
Universitatea din Uppsala, Suedia, Facultatea de Limbi Scandinave
- *Svenska för utländska studerande (20p.)*
 - *Svenskans struktur (5p.)*
 - *Danska 2 (5p.)*
- Septembrie 1995 - Iulie 1996 Diplomă - Master în filologie, Anul obținerii: 1996
Universitatea București, Facultatea de Limbi Străine, secția engleză
 Literatură de expresie engleză
- Septembrie 1991 - Iulie 1995 Diplomă - Licență în filologie, Anul obținerii: 1995
Universitatea București, Facultatea de Limbi Străine, secția engleză-chineză
 Lingvistică; Literatură

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e) româna

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citare	Participare la conversație	Discurs oral	
engleză	foarte avansat	foarte avansat	foarte avansat	foarte avansat	foarte avansat
	doctorat				
suedeză	foarte avansat	foarte avansat	foarte avansat	foarte avansat	foarte avansat
	cursuri universitare la Universitatea din Uppsala, Suedia				
franceză	avansat	avansat	avansat	avansat	avansat
	studiată în școala generală și în liceu				
germană	avansat	avansat	avansat	avansat	avansat
	studiată în școala generală și în liceu, aprofundată în multe călătorii în Germania și Austria				
daneză	avansat	avansat	avansat	avansat	avansat
	cursuri de vară la Nørgaards Højskole, Bjerringbro, Danemarca, și studiu individual				
olandeză	mediu	mediu	mediu	mediu	mediu
	studiu individual și călătorii în Olanda				
italiană	mediu	mediu	mediu	mediu	mediu
	studiu individual și călătorii în Italia				
latină	mediu	mediu	mediu	mediu	mediu
	Trei ani de studiu la Universitatea din Stockholm, Suedia				
finlandeză	începător	începător	începător	începător	începător

	studiu individual și călătorii în Finlanda				
chineză	începător	începător	începător	începător	începător
	Licență, la Universitatea București				
japoneză	începător	începător	începător	începător	începător
	studiu individual și curs facultativ la Universitatea București				

Competențe de comunicare

- bune competențe de comunicare dobândite prin experiența proprie de profesor

Competențe dobândite la locul de muncă

- bune competențe pedagogice și de realizare de exerciții interactive în limbajul de programare PHP, folosind și baze de date în format MySQL, dobândite prin experiența proprie de profesor

Competențe informatice

- Limbaje de programare:
C/C++, Java, C#, Pascal, JavaScript, inclusiv DOM și jQuery, PHP, Perl, Linux Shellscript, Prolog
- Limbaje de marcare și de căutare:
HTML, XML, CSS, XSLT, XPath, SQL
- Sisteme de operare:
MS-DOS, Windows 3x/95/98/2000/XP/Vista, Mac OS X, Linux/UNIX
- Aplicații:
Microsoft Visual Studio, Microsoft Office™, MySQL, Eclipse, FileMaker, Adobe Acrobat, Adobe Premiere, WordSmith Tools

Alte competențe

din anul 2017 Peer reviewer pentru **Journal of Language and Politics**
 din anul 2012 Peer reviewer pentru **Informal Logic**
 din anul 2007 Peer reviewer pentru **Journal of Pragmatics**

Permis de conducere

categoria B (autoturisme)

INFORMATII SUPLIMENTARE

Publicații **Cărți publicate:**

Ghid de conversație român-suedez

Editura Polirom, Iași, 2001, ISBN 973-683-776-9); reeditat în anii 2002 (ISBN 973-681-191-3) și 2007 (ISBN 978-973-46-0621-4)

Välkommen! Manual de conversație în limba suedeză

Primul manual de limba suedeză pentru vorbitorii de limba română (Editura Polirom, Iași, 2002, ISBN 973-681-141-7)

Articole științifice publicate:

2017 (în curs de apariție) **The capacity of the apicultural production and the market pulse.** Autori: Marian Constantin, Mihai-Radu Costescu, Mihai Daniel Frumușelu, Raluca Necula. București: Analele AOȘR (Academia Oamenilor de Știință din România).

2009 **English words in the Romanian language today: from conscious to unconscious use.** *Bulletin of the Transilvania University of Brașov.* Vol. 1 (50) - 2008 Series IV, 61-70. Brașov: Editura Universității din Brașov.

2009 **A Romanian key-word: dor.** In: Chruszczewski, Piotr. *Jezyk a Komunikacja.* Wrocław: Uniwersitatea din Wrocław, Polonia.

2009 **Pârvulescu vs. Ceaușescu and all vs. Pârvulescu - argument and pseudo-argument in a unique event in a communist dictatorship.** In: *Proceedings of the 12th Conference of the International Association for Dialogue Analysis.* Milano: Università Cattolica del Sacro Cuore.

2009 **A quasi-parliamentary debate in a communist dictatorship: dissenter Pârvulescu vs. dictator Ceausescu. A pragmatic and multimodal approach.** *Journal of Pragmatics* 42(4): 924-942.

2007 **A multimodal approach to concession in the British Parliament debates.** In: Baldry, Anthony Montagna, Elena (Eds.). *Interdisciplinary Perspectives on Multimodality: Theory and practice. Proceedings of the Third International Conference on Multimodality.* Campobasso: Palladino.

2007 **Linguistic and argumentative typologies of concession. An integrating approach.** In: *Proceedings of the ISSA 2006 International Conference on Argumentation,* Amsterdam, The Netherlands. Amsterdam: John Benjamins, pp. 425-431.

Prezentări

27 Octombrie 2004 *Rumänien och rumänerna* (România și românii) – prelegere ținută în limba suedeză la școala populară *Botkyrka Folkhögskola* (Stockholm).

Conferințe

3-4 octombrie 2019

1st International Conference on Research of Integration, Migration and Digitalization in Europe, la Universitatea Örebro, Suedia. Prezentare plenară proprie: *Bitwise learning: Using computer programming in English language teaching at undergraduate level.*

5-6 septembrie 2019

Conferința Națională a Profesorilor de Limba Engleză, Ediția a XII-a, București, România; organizată de Editura Fischer International.

23 martie 2019

Conferința National Geographic Learning Day, București, România; organizată de Editura Fischer International.

31 august – 1 septembrie 2018

Conferința Națională a Profesorilor de Limba Engleză, Ediția a XI-a, București, România; organizată de Editura Fischer International.

10 March 2018

Conferința Gateway to English Language Teaching, București, România; organizată de editurile Fischer International, National Geographic Learning și Cambridge University Press.

1-2 septembrie 2017

Conferința Națională a Profesorilor de Limba Engleză, Ediția a X-a, București, România; organizată de Editura Fischer International.

2-3 septembrie 2016

Conferința Națională a Profesorilor de Limba Engleză, Ediția a IX-a, București, România; organizată de Editura Fischer International.

4-5 septembrie 2015

Conferința Națională a Profesorilor de Limba Engleză, Ediția a VIII-a, București, România; organizată de Editura Fischer International.

4-5 septembrie 2014

Conferința Națională a Profesorilor de Limba Engleză, ediția a VII-a, București, România; organizată de Editura Fischer International.

15-17 mai 2008

International Conference on Dialogue Analysis and Argumentation at Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano. Lucrare proprie prezentată: *Pârvulescu vs. Ceausescu and all vs. Pârvulescu – argumentative schemas in a unique event in a communist dictatorship.*

9-13 July 2007

10th International Pragmatics Conference (IPrA 2007), la Universitatea din Göteborg, Suedia. Lucrare proprie prezentată: *Pseudo-parliamentary debate in a communist dictatorship: dissenter Pârvulescu vs. dictator Ceausescu. A pragmatic and multimodal approach.*

27-30 June 2006

Sixth International Conference of the International Society for the Study of Argumentation (ISSA 2006), la Universitatea din Amsterdam, Olanda. Lucrare proprie prezentată: *Argumentative values of concession in English.*

25-27 May 2006

Third International Conference on Multimodality TiCoM, la the Universitatea din Pavia, Italia. Lucrare proprie prezentată: *A multimodal approach on concession in the British Parliament debates.*

2-3 December 2005

NIC (Nordic Network for Intercultural Communication) **12:e Conference**, la the Universitatea din Tampere, Finlanda. Lucrare proprie prezentată: *English words in the Romanian media today: from conscious to unconscious use.*

10-15 July 2005

9th International Pragmatics Conference (IPrA 2005) organizată de Universitatea din Trento, Italia, la Riva del Garda, Italia. Lucrare proprie prezentată: *Defining concession.*

20-22 November 2003

NIC (Nordic Network for Intercultural Communication) **10th Conference**, la Universitatea din Göteborg, Suedia. Lucrare proprie prezentată: *Do and omenie: more than yearning and humaneness. Two Romanian key-words.*

6-7 November 2003

A..Cărți de specialitate publicate în edituri recunoscute sau pe plan local, îndrumare publicate prin care se aduc contribuții la dezvoltarea activităților didactice/profesionale

1. Teza de doctorat: Frumușelu, Mihai Daniel. 2016. *On Linguistic and Discursive Constructions of Concession and Adversativity: Towards a Multilevel Analysis of English in the UK Parliament*. Örebro: Örebro universitet (ISBN 978-91-7529-144-4).

2. Frumușelu, Mihai Daniel. 2001. *Ghid de conversație româno-suedez* Editura Polirom, Iași, 2001, ISBN 973-683-776-9); reeditat în anii 2002 (ISBN 973-681-191-3) și 2007 (ISBN 978-973-46-0621-4)

3. Frumușelu, Mihai Daniel. 2002. *Välkommen! Manual de conversație în limba suedeză* Primul manual de limba suedeză pentru vorbitorii de limba română (Editura Polirom, Iași, 2002, ISBN 973-681-141-7)

.....

B.. Articole în reviste cotate ISI Thomson Reuters, în volume indexate ISI proceedings, în reviste și volumele unor manifestări științifice indexate în alte baze de date internaționale

1. 2009 *A quasi-parliamentary debate in a communist dictatorship: dissenter Pârvulescu vs. dictator Ceausescu. A pragmatic and multimodal approach*. *Journal of Pragmatics* 42(4): 924-942.

.....

C.Volumele unor manifestări științifice internaționale recunoscute, organizate în țară și străinătate

1. 2009 *Pârvulescu vs. Ceausescu and all vs. Pârvulescu - argument and pseudo-argument in a unique event in a communist dictatorship*. In: *Proceedings of the 12th Conference of the International Association for Dialogue Analysis*. Milano: Università Cattolica del Sacro Cuore.

2. 2007 *A multimodal approach to concession in the British Parliament debates*. In: Baldry, Anthony Montagna, Elena (Eds.). *Interdisciplinary Perspectives on Multimodality: Theory and practice. Proceedings of the Third International Conference on Multimodality*. Campobasso: Palladino.

3. 2007 *Linguistic and argumentative typologies of concession. An integrating approach*. In: *Proceedings of the ISSA 2006 International Conference on Argumentation, Amsterdam, The Netherlands*. Amsterdam: John Benjamins, pp. 425-431.

.....

D.Proiecte de cercetare-dezvoltare – inovare obținute prin competiție, pe bază de contract/grant, în țară/străinatate

- 1.
- 2.
- 3.

.....

E.Volumele unor manifestări științifice naționale

- 1.
- 2.
- 3.

.....

Data.....2021-01-08.....

Nume si prrenume